

TELEGRAFUL ROMANU.

Telegraful este Duminecă și Joi la fiecare două săptămâni cu adăsușul Foișorii. — Prenumerarea se face în Sabiu la expediția Poiei, preafara la z. r. poste cu bani găzduiți prin scrisori francate, adresate către expediție. Prețul prenumerării pentru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a. iar pre o jumătate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 5.

ANULU XXIV.

Sabiu 15/27 Ianuariu 1876.

tră celelalte părți ale Transilvaniei și pentru provinciile din Monarhia pre unu anu 8 fl. și pre o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. și teritoriile pre anu 12 1/2, anu 6 fl. Inserate se plătesc pentru întâia óra cu 7 cr. sirulu, pentru a doua óra cu 5 1/2, cr. și pentru a treia óra repetitie cu 3 1/2, cr. v. a.

Revistă politica.

Proiectul de lege despre comisiunile administrative s'a primitu în siedintăa dela 22 Ian. cu putiene si neinsemnante modificatiuni. Cestiunea cetătilor, cari cerura prin unii reprezentanti o organisație deosebita nu s'a resolvit pe placul loru, ci au remasu desconsiderate. Cându s'a votat asupr'a acestei intrebări, multi membri de reputație din sinulu partidei guvernamentali au fugit pe coridore.

Din acestu incidentu scrie „Pesti Napló“ dela 21 Ian.: Atari aparținie, cum e si votarea de astadi in cas'a deputatilor nu radica numele parlamentarismului. E semnu de relații abnorme, cându deputatii fugu cu suțele pre coridoră de intrebarea ce li s'a obtrusu si cându unu proiectu de lege nu se primeșce pentruca majoritatea lu afă de bunu, ci cu totul din alte motive, cari nu stau in legatura cu proiectul de lege, anume pentruca majoritatea sperăza, ca guvernul in alte lucruri corespunde într'unu modu mai fericit u opiniunei publice a națiunei. Aceste aparținui neplacute nu sporesc gloria guvernului si de-si ne tienem si noi de cei ce credu, ca cabinetul Tisza are o missiune, totusi amu fi vediutu mai bucurosu cabinetul scutindu-se de calamitatea de astadi.

Despre prim'a conferintia ce s'a tienutu la 17 Ianuariu n. de membri din cas'a de susu a Austriei, se raportăza lui „D. Zt.“, ca acăstă conferintia s'a tienutu fără invocarea ministerului Auersperg. Unii domni de influență, dice citatul organu, si-a esprimatu in decursul siedintiei ingrijire, ca impreuna cu jumătatea austriaca a monarhiei intregu statul este impinsu pre căli fatale, pentruca ministerului Auersperg i se pare ca i lipsesc forța de a resiste neșintierilor separatistice ale cabinetului Tisza, patronate de contele Andrassy. La finea conferintiei s'a instituitu unu comitetu de supraveghere cu Schmerling in frunte, pentru a observă atitudinea ministerului actualu. In acestu comitetu suntu alese persoane notabile.

La 21 Ianuariu s'a tienutu a două conferintia amicabilă, la care a participat barbatii din tōte nuantile politice. Conferintia a tienutu 3 ore si a fostu presidata de cav. Schmerling. S'a hotarit u se observă cea mai mare discretiune fatia de resolutiunile aduse in acăstă conferintia secreta. Atâtă se spune numai, ca rezolutiunea, de a paraliză cu tōte mijloace o slabire si mai departe a autorității imperiului, a fostu tonul principal alu discussiunii.

Dupa unele faime guvernul austriac are de cugetu sa nu propuna senatului imperialu conveniunea valoale si comerciale incheiată cu România pentru prima camera comercială a Austriei, cea din Viena, nu o a acceptat.

Actiunea diplomateca a puterilor in Constantinopole se poate incepe, căci despre cabinetul din Anglia ne spune „Times“, ca a hotarit u spriņesca in principiu nota contelui Andrassy. In celelalte detalii ce se potu ivi dupa predarea notei in mănila Portiei cabinetului anglez si-a reservatu māna libera. Unele foi vedu aici unu felu de neincredere a An-

gliei in tōta campania pornita spre Constantinopole si dicu ca ea vrea sa-si asigure retragerea pentru casulu, cându nu i s'aru parea consultu a face tovarasia mai departe cu amicii sei.

Port'a va primi la staruintele puterilor programul de reforme, dura, dice „A. A. Zt“, pentru împăcarea provincialor resculcate s'a dobindit putinu prin acăstă, déca puterile nu iau sub control'a loru esecutarea programei. O atare controla europenă pote sa devina usioru isvoru de nemultiamire in alte părți ale imperiei otomane, isvoru de conflictu seriosu cu guvernul turcescu si unu isvoru de neintelegeri intre puterile medilocitorie. Acăstă neunire se va si ivi, pentruca după „Diur. de Sct. Petsb.“ puterile trebuie sa afle o cale potrivita pentru esecutarea reformelor, căci reformele ce le apromite Turcia nu suntu de ajunsu.

Dela 18 pâna la 21 Ianuariu n. insurgenții au avutu mai multe lupte cu turcii pre drumulu dela Trebinje. Tōte aceste lupte s'a sfarsit u in pagub'a turcilor.

Dietă Ungariei.

In desbaterea speciale asupr'a comisiunilor administrative suntu putinu momente insemnante. Discușiunea generale a absorbitu totu interesulu. Cu tōte aceste din cându in cându aflâmu si in discussiunea specială unele demne de atenție. Amu impartasit u dejă, ca mai tōte cetătilor din Ungaria au protestatu prin petiții contră acestui proiectu de lege care sterge multe din prerogativele istorice ale cetătilor. Antagonismul intre cetăti si comitate resuflă si in parlamentulu ungurescu. In siedintăa dela 21 Ianuariu continuandu se desbaterea pe paragrafi s'a incinsu o discussiune viu si lunga asupr'a emendamentului lui Zsedényi, care cere o organizație deosebita, va sa dica unu privilegiu, o excepție si inca pentru unu punctu alu tierii, in care disordinea e mai mare.

La ordinea dilei deputatulu Molnár ia cuventul pentru a aperă emendamentul lui Zsedényi. Oratorulu dice ca, de vreme ce cetătile se deosebesc un'a de alta prin varietatea organizației loru administrative, este erore, cându noi creăm unu corp administrativ omogenu, pentru cetăti că si pentru comitate. Numai atunci nu amu fi ingrijiati fatia de acăstă lege, cându afacerile comunali ale cetătilor s'aru precisă acurat, cându sfer'a de activitate a magistratului aru remané neatinsa, cându influența lui s'aru estinde asupr'a administrării avelei cetătiene.

Cu deosebire sórtea oraselor mici cari au mai putinu de 18,000 locuitori, va fi forte trista, fiinduca prin organizația ambulatorica nu se va face nice o isprava. E nedreptu a atacă neaternarea acelor oraselor mici, cari au conditiuni materiali si spirituali de ajunsu pentru a pute conservă autonomia loru, a oraselor, cari suntu sprinținu celu mai puternicu alu elementului magiaru.

Contele F. Zichy replicandu la motivările reportorului in siedintăa trecuta dice, ca e o consecuența cutetată, cându densulu deduce din cunventările membrilor din oposiția dreptei, ca ea aru vrea sa restranga

cerculu autonomu de dreptu alu magistratelor cetătiene.

Astăzi nu ne mai intrebam: suntu bune sau rele comisiunile administrative; ci intrebarea e: Cum voru funcționă comisiunile administrative in cetăti? In cetăti suntu cu totul alte agende, altu modu de a le resolvă, nu că in comitate. Déca comisiunea administrativa nu apucă in sfer'a de activitate a magistratului, erorile ce obvinu in organizația cetății nu se voru indreptă, déca comisiunea adm. va inriuri asupr'a cercului de activitate a magistratului, atunci voru esiste două corporații paralele, fără linie de demarcare pentru agende. Administratiunea ambulatorica numai desorganizată pote s'aduca. Oratorulu springesce emendamentul lui Zsedényi.

I. Hosztinszki se alipesce de emendamentul lui Zsedényi, dura nu argumentelor ce le au adus oratori din oposiția dreptei. Argumentele teoretice nu folosesc, ci numai cele scosă din viața practica. O lege e buna nu mai candu corespunde, alt-mintrenea nu. In fine adauge, ca déca legea se va adeveri de rea, autoritatea legei scapă, de aceea oratorulu spingesce emendamentul lui Zsedényi.

Házmann cere din considerații către însemnatatea și organizarea afacerilor ei administrative dela ministrul presedinte, că sa se îngrijească de relațiile deosebite ale capitalei printre lege separata, si substerne o propunere in directiunea acăstă.

Csernatony combatendu propunerea antevorbitorului intrăba, déca se poate cere dela legislație sa facă in momentulu, candu ea crează control'a statului in modu egale pentru intrăgătiera, o excepție si inca pentru unu punctu alu tierii, in care disordinea e mai mare.

Intorcandu-se către Zsedényi dice, ca multe cetăti mici voru votă oratoriului loru multiamita, dura tempulu nostru care e alu progresului generalu nu e chiamat a aperă privilegii învechite. Mai bine e a respectă interesele tierii si a derimă murii a celor cetăti, pentru ca nice celu mai mare orasii nu se poate pune într'o linie cu interesulu tierii. Si tocmai pentru cetăti se cere o controla mai mare.

Ministrul presedinte Tisa face observații la cele afirmate de antevorbitori. Déca bunatatea unui proiectu de lege, dice Tisa, se dovedește numai prin viația practica, cum e cu putinția a mai crea legi? Se cere, că legea acăstă sa nu se estinda asupr'a cetătilor. Lui Alad Molnar i replica oratorulu, ca nu proiectul in discussiune a produs ideea eventuali contopiri a cetătilor mici, ci in acăstă afaçere s'au facutu degăsi proiecte, dura nu s'au discutat inca; pre deputatulu Zichy lu face atentu, ca colegii sei de principiu vrău că si cetățile mici reg. sa se sustina. Contele Zichy disse, ca in cetăti e de lipsa o basă unitara, dura nu unu magistrat si o comisiune administrativa, dura densulu nu ni-a spus ce intilege sub acăstă basă. Crede densulu, ca intre formele actuali relevante de atâtă ori de partidă sea sa se dé tōte magistratului, atunci nu vedem nice o garantie a potestăției de statu; déca in se dau tōte pâna si agendele co-

munale, unei corporații de statu, atunci se pierde tendința autonomista.

Greutatea amintita de Házmann la organizarea capitalei cade sub altu punctu de vedere. Oratorulu e petrunsu de însemnatatea elementului urbanu si fiindu ca are convictiunea, ca comisiunile administrative voru direge administrația, voiesce, că acăstă lege sa se estinda si asupr'a cetătilor. In urma recomenda acceptarea testului originalu si respingerea emendamentelor.

Urmăză votarea si se primește testulu originalu nealterat. Desbaterea speciale a inaintat pâna la § 38 fără greutate, la § 13 a facutu Teleszki unu emendamentu: „Relativ la administrarea a verelor municipale sfer'a legală de activitate de pâna acum a congregațiilorloru, in cetăti in se relativ la afacerile comunale, la adunarea generale, magistratul si primariu, rămâne neatinsa,“ care se si primește, după ce aretă ministrul pres. ca prin trensul nu se modifica intenția legei.

Epistole dela tiéra.

Vei fi asteptat, că acăstă epistolă se urmează, crede-mi, ca amu voită, insă amu fostu impedeclat in unu modu foarte ciudat.

Scii, ca eu abi'a ieri amu trecutu din anul 1875 in anul 1876 si inca bine, ca elu a intardiatu cu 13 dile. Se dice, ca spatiu intre ani nu e, ci numai o numire si la mine si la multi de panur'a mea, la multi oameni moderni cum se dice, intre anii de mai nainte si de azi a fostu unu spatiu mare.

Unu tempu de a curați belilele anului trecutu, care le a adus distractiunile si petrecerile; unu tempu de a face socotilele a verelor si a fondurilor, de a trage socotela speselor pentru crescerea si educatiunea filor. Aceste tempu de altmintrea are intemplări foarte frumose, insă socotela intemplărilor a adus turburare de minte.

Crede, ca parea ca amu sa trecu din 1875 in 1876 preste o apa mare, preste care era numai o punte de o bârba lungă necioplita. Eu me aflam la capulu puntei pregătitu cu o paroche de desagi pre umere. In parte de dinderetu desagă era plina cu bellele si necasuri, in parte din fatia la inima unde era se fie comoră de desagă era góla. Me cercau se pasiesc insă greutatea celor din desaga moștragea inapoi parca ca sum legat la hotele, unde mi amu petrecutu lumea alba, parea ca me tienu datorile după fortă, unde amu fostu facutu de multe ori năptea di Pasti. Pareea ca me tienu cu funii tare cei ce mi-au vendutu vestimentele usioare de matase, de catifea din desagi, parea, ca nu leam platitul afurisitoru de modisti si de lipscani, cu tōte ca de multe ori preste anu le-amu facutu alisverisit, fiindu-ca avemu destule „prasnice.“ Giwaericalele si alte secaturi la vedere nu erau grele insă parea, ca-mi tragea umerul se me trantesca in apa. Nu era gluma ca amu si vedutu pre unii soți patindu astfelii.

Deasupr'a acestui rezultatul alu ostenelelor mele de preste anu, care a incapătă in desagi erau si nescă harthii de avere de fonduri nationale. Era si avereia si harthile la mine,

find-ca totu eu sum datoriu. Ce e dreptu ca erau si alte la alti membri ai comitetelor dela fonduri, cari se imprumutase de multu ca capitalulu sa nu se veda mai multu. Odata erau 15—20 de ómeni bogati prin sate, adi casele si mosior'a suntu datorie avérea nationale, judeca-ti-o dela fie-care satu sumati veti vedé ca suntu totu ca mine. — Acéstea inca me nedichnea, me invertea mintea si cugetulu cu mustară ca in Jadu, fiind-ca de mai amu semtiu de onore, mai vreau se tui cinstea, de care m'amurcurat in societate. Credi ca nu sciu déca amu mancatu in 11 dile? nu sciu déca amu dormit, pentru-ca amu facutu pomenirea tuturor faptelor mele din dilele anului celui greu 1876. —

La socotela cresciri si a educatiei filorii n'amu ajunsu, ca au vedutu fii cum mi petreceanu, ca se le aratu bucurie si loru i tieneam cu mine pâna pre la doi nöpteia i puneam si pre ei se-si petréca acum li vremea, ca atunci candu voru fi ca mine destulu se voru trudi; i amu lasatu pre copii copile si pre dragutii cu foitiele, le amu datu si loru din beutura vinu. Ce acusi siampagne ca se i facu se cobesca a trai bine; se le lasu ce-va de mostenire, fiindu-ca cum trage omulu asiá ajunge, cine trage a seracu, seracu ajunge, cine trage a domnu va ajunge domnu si-si pote petréce, caci ce alta are lumea acésta? Au auditu ei, cátu e de afurisita seraci'a, m'a vediutu de multe ori inotandu in fncasuri carpindu si ciupindu dela vecini, din funduri de nnde a datu Ddieu.

Au auditu ei prea de multe ori cum injurámu pre frate si pre cumnatu de pisma, caci le dedea mân'a mi veniau creditori si me strengéu cu usi'a sguram si me ajutau.

De alttelu amu tienutu fii cu mancarea buna, amu avutu ori n'amu avutu parale, dar' 3—4 feliuri de bucate si unu vinu bunu amu avutu pe mas'a mea. Amu grigitu de ei ca parinte sa le crësca trupulu bine sa devina voinic, frumosi, crescerea loru moderna inca anu ingrigitu, ei sciu bine jucá, potu merge in ori-ce balu, potu sa fia in societati, ca i-amu lasatu la teatre, la petreceri, ca sa inveti vieti'a de Salou. Acésta nu se face cu cartea, ci cu exemplu. Ce vedu

Perulu viperă. (Fine) La 8 Mart. a. e. desbarca latatalu seu, care credidulu multu mai intristat decatul erá in realitate lu primi bine.

In tondu desperarea lui Ferdinandu Corvinu se liniscise, dara acea desperare fusese inlocuita prin terori nebune, halucinatiuni inspaimantatore.

Int'o nöpte, pre mare, pre cându se preumblá singuru dinapoi'a vapourului, i paruse ca vede fantom'a femmei sele si crediuse ca aude o voce murmurandu-i la urechia, in rea anglesca, cum vorbiá Mang.

— Vei fi pedepsitu prin perulu meu... prin perulu meu!

Ferdinandu Corvinu intrà iute in cabin'a sea si voi sa arunce perulu in mare. Dar' cându puse mân'a pe cód'a, i paru inghietata ca unu sierpe si crediú ca o simte svercolindu-se sub mân'a sea.

A dô'a di fu gasitu lesinatu, dar' si vení iute in sine. Trei nopti in urma noua halucinatiune: crediú ca vede spectrulu socrului seu. Spectrulu i dise:

— Vei fi pedepsitu prin perulu seu... prin perulu seu!

Ferdinandu Corvinu asta-data dadu din umeri si se duse in linisce sa se culce. Dar' nöpteia avu unu nou visu. Cód'a mörtei esise din sertarulu seu, si tareindu-se ca unu sierpe, svercolindu-se prin camera, mecolacindu-se in giurulu patului, se urcase in elu si cautase a se innodá in giurulu gât-

fii acea facu. Educatie intra in ei peneamtite, ca aerulu prin porii corpului, si trebuie sa luamu aeru domnescu de parfumu, ca de josu intra aeru necurat in ei. Le amu facutu haine de salonu, sa fia pretinuti, nu mi e rusine ca sciu, sa se pörte. Potu sa mërga intre nemesi ca nu-lu voru cunóisce pre tataseu ca e dintre opincari.

Acéstea si alte cátu amu facutu pentru crescere si educatie me tra-geau de desaga, ca avéu legaturi indeprentu. Nu puteam sa miscu piciorulu a pasi pre punte, ca sa trecu si eu macaru ca ómenii seraci, ne torturat in anulu 1876.

M'amu cugetatu la moduri si chiperi cum se scapu, cum sa me usiu-rezu si nu puteam pasi. Amu disu: „Dómne! Déca m'aru fugari vre-o revolutiune, óre ce a-si face? Cum m'amu gatit u, n'asi avé locu mai la indemana decatul in apa. M'amu ciuditu dicendu: „Nu putému eu sa fiu putienu cu mintea mai deșteptata, sa nu ridiu nöpteia, ca se plângu diu'a; cătra apusulu vietiei nu puteam eu se oprescu dir'a prin bolte si se lasu furciloru aceste sdrantie fia si de metase si aceste diamantice, sclipesca macaru. Nu putému eu se dau paralele date pre acestea si pre distractii ori chiaru si creditulu, care l'amu datu pre astfelui de *diavoli*, sa-lu fi datu pre pamentu; sa fi cumparatu o mosior'a, ca n'avém se o ducu pre umeri, ca desagi, ci chiaru déca m'asi fi dusu unde se ducu muritori, remanea ce-va dupa mine filorii si se vede ca amu asudatu si eu ca urmatu lui Adamu.

Multu mi-amu plansu pecatele cu legaturile ce amu avutu de anulu trecutu si de ceilalti. Amu cercatu la frundia si la iérba si d'abiá mi-amu deslegatu belelele. Amu lasatu ticalo-nie cu desagi cu totu si amu trecutu usioru in anulu acéstei.

Amu disu: Dómne! Fa-me sa tui minte sa inveti din patientia. Alti soti audindu-me dise: „Asiá e lumea, asiá mergemu, nu vedi betivi, cátu cadu si se lovescu, datornicii căti patiescu si nu mai invétia nimic'a. Mai incolo amu disu nu mai dau eu crescere numai cu carte si domnie, ci me voiu sculá de diminétia la munca si sa se scóle si fii cându voru fi de 15 ani le voiu dice, nu haine, nu petreceri, ci vedeti, cátu veti castigá atatú veti mancă. Asiá filor! Sa nu stati si voi cu

lui seu. Scóse unu tipetu, se tredí si gasí in adeveru cód'a josc. Dar' si dadu séma de ceea ce se intempsase: avusese unu accesu de somnambulismu si o scosese din sertaru. Avu ocasiunea de a spune acésta tatalui seu care crediú ca fiulu seu devenia putienu nebunu. Ilu consiliu a-i dá lui cód'a, si o strense in sertarulu seu.

Se pare inse ca cele döue istorii ce-i narase fiulu seu lu lovadera imaginatiunea, caci tóta nöpteia vediun sierpuindu cód'a prin camer'a sea, radicandu-se cătate odata in estremitatea sea si leganandu-se că unu reptilu. Se tredí cu o sudore rece; printru unu hasardu singularu brósc'a, reu inchisa, jucase si tablet'a se lasase. Pre acea tablet'a se afla cód'a chinesei...

Nu vorbi de acelu visu fiului seu si findu ocupatu cu afacerile, nici elu nu se mai gandi.

La 12 Aprile trecutu se duse la fiulu seu si i dise:

— Scumpulu meu copilu, ti respectu durerea, dara nu pote cine-va plânge eternu mortii, ori-cátu de grestu sa fia cătra ei. Vrei sa te insori de a dô'a óra?... Scii ca visulu meu a fostu totu-deun'a de a te vedé luându pe vér'a ta Blanc'a... Nu-lu vei realizá?

Junele primi si casatoria se facu.

La 8 Maiu, 4 dile inainte de diu'a casatoriei, d. Corvinu tat'a, deschideau-si sertarulu, vediu cód'a bie-tei Mang, in absentia fiului.

— Ce perlu frumosu! si dise elu...

desagii la capula puntii si altii se deschis solenitatea impartirei acestor vestimente. Prin cuventul seu aréa insemnatatea faptei filantropice si rezultatul ei, arata scopulu celu maritiu al asociatiunei contributorilor romani pentru impartirea de vestimente scolarilor. Consulta pre scolari, ca dreptu multiamire se fie pre viitoru cu purtare mai buna cu silintia mai mare si cu recunoscinta cătra binefacatori si incheia prin intonarea sirmanilor scolari: „Se traiésca binefacetori!”

Brasovu 11. Ianuarie 1876.
Serbarea filantropica ce s'au usutu de căti-va ani a se face aici, s'a esecutatu si in anulu acest'a, si anume adi intr'unu modu demnu de inregistrat.

Filantri'pia candu se serbáza se simte in tóta societatea, fiindu-ca ómenii cari o serbáza, dovedescu, ca suntu crestini adeverati, trecu inaintea lumei culte de barbati culti, de ómeni ai humanitatii.

Serbarea a statu de impartirea de vestimente la scolarii seraci, inse la multime de scolari. Ea se incepù de diminétia, preste 160 de darabe de vestimente se carau in sal'a gimnasiului. Acésta sala a aparutu adi in döue moduri; in launtrulu ei pâna a nu se aduná publiculu parea, ca era o mica espositiune de vestimente. In afara si dupa ce s'au adunatu publiculu, parea ca nesueau ómeni ca la o biserică.

Numai dinaintea acéstei a pre aici se vediù multime de seraci, cum se vedeau dinaintea gimnasiului multime de mame cu copii loru, pre cari vestimentele i dovedeau mai alesu iérn'a—destulu de seraci. Pre la 10 óre dni comercianti si cu altu publicu incepura a se aduná la gimnasiu, ca la o biserică.

Pre la 11 óre un'a sută cinci-spre-dece copii si copile intrara cu inventatorii loru in sal'a gimnasiului. Cine a privit u la ei, credu ca i au plansu inim'a. Se vedeau sermani incalziti deru degetele picioarelor gôle afara; erau cu nadragi, insa ismenele orea, ca sa nu li se vedia pelea avéu spenibile, insa camasi'a le tinea de frigu, ca prin acéstea ventulu n'avea de ce se oprí.

Nu e mirare, fiindu-ca se scie ca jumetate din numerulu sufletelor romanesc din Brasovu de 10 mii, putem dice ca suntu serace si a 6-lea parte din numerulu familiei suntu muncitori de di si inca de munca grea de ridicatura incatul multime de veduve si multime de copii orfani le au remas in urma. Fetiele, ochii acestor copii orfani rideau de bucuria.—

O. d. directoru Dr. I. Mesiotu a

Tocmai de colorea perului nororii mele...

Pre cându lu esaminá, acésta intră: — O! ce cód'a frumosu! dice ea... A cui e?

— A fiului meu, respuse tatalu cu incurcatura, o curiositate ce a adus o din Chin'a.

Si ne sciindu ce sa dica, căci spusese fetei ca prim'a sotia a barbatului seu se ucisese cadiendu dintr'un precipitiu, adause:

— Acestu perlu provine dela un'a din imperatricete Chinei.

Jun'a feta declară indata ridindu ca voiá numai decatul sa pôte peru de imperatrice si insistă atât'a incatul. Corvinu nu cutedia sa-i refuse cód'a reservandu-si a-i-o cere a dô'a di inainte de intorcerea fiului seu.

Tóta diu'a jun'a feta se preumblá cu cód'a, Sér'a se retrase in camer'a sea. A dô'a di diminétia fu gasita mortá.

Cód'a erá că legata in giurulu gâtului seu si se distinge bine semnulu unei usiore presiuni asupr'a pelei. Erá evident ca jun'a feta, intorcendu-se in patulu seu, fără scire i inodase impregiurulu gâtului seu cód'a, si de aci urmase, nu o gâtuire, ci o dificultate de respiratiune, care din cauza stării de estrema anemia a copilei, determinase mörtea.

Ferdinandu Corvinu, că si nebunu de durere, a fostu luat de tatalu seu si au plecatu se faca o caletoria lunga.

deschis solenitatea impartirei acestor vestimente. Prin cuventul seu aréa insemnatatea faptei filantropice si rezultatul ei, arata scopulu celu maritiu al asociatiunei contributorilor romani pentru impartirea de vestimente scolarilor. Consulta pre scolari, ca dreptu multiamire se fie pre viitoru cu purtare mai buna cu silintia mai mare si cu recunoscinta cătra binefacatori si incheia prin intonarea sirmanilor scolari: „Se traiésca binefacetori!”

O trasura caracteristica amintescu din aceea vorbire, adeca asupr'a semtiului de onore alu demnitati nationale ce se cresc si in scolari. Nesce scolari seraci de pre sate n'au voit se primésca vestimente, ca le rusine că se primésca de cersitu, deci voru incriji parintii cum voru püté.

Presiedintele comitetului dlu Diamandi I. Manole strigá căte unulu dintre copii se vina a-si primi vestimentele ceilalti dni membri ai comitetului pentru impartirea de vestimente cau'tau vestimente sa se potrivesc dupa marime si scolarii le priméu — parea ca din mân'a unui patriarchu — dela dlu Dimitrie Iencieviciu. N'amu observatu nicairi in adunari o atentie mai deosebita a publicului, o multiamire mai deplina că in acésta adunare serbatorésca.

De acésta dicu: se traiésca membrii comitetului, se traiésca binefacatori; se traiésca dlu Diamandi I. Manole, care dela infinitarea acestei serbari n'a lucratu numai cu zel, ci cu invapaire. A colectă astazi in lips'a cea mare de bani preste patru sute de florini nu e lucru usioru.

Dupa ridicarea acestei serbari la astfelui de gradu, dupa insemnatatea ei se mi se ierte a dice ce-va pentru ca ea se zieze, sa se pótá esecută si in viitoru.

Nu voi startui, că sa se faca impartirea inaintea de serbarile nascerii si botezului Domnii Christostu, fiindu-ca chiaru acestea serbari au fostu mijlocu de colectare. Era necesitate, că la serbare se fie publicu mai numerosu din poporulu de josc, că sa se indemne, sa audia cele pentru scola. Altfelui impartirea se pote face privatul cu mai multa convingere de seraci'a scolariului. Deosebitu voiu se dicu despre vieti'a acestei serbari.

De acésta dlu Diamandi Manole si ceilalti membri ai comitetului voru avé zelulu de adi, cum au adusu fondul la capitalu de 1400, pote sa lu marésca, că se aduca procentele de 400 si inca e departe pâna atunci. Acum se face prin colecta, insa déca pre dlu presiedinte lu voru silí afacurile se lipsesc de aici că alta-data, serbarea pote totu se va esecută, dar nu pre deplinu că adi. De acésta bine a vorbitu dlu directoru de asociatiune, fiindu-ca ea aru fi sa se formeze, pentru că numai astfelui vedu eu a fi asigurata pre viitoru impartirea de vestimente scolarilor seraci.

Si se formează „societatea româna filantropica”. Déca se voru inscrie 2—300 de membri cu unulu doi séu trei fl. pre anu, imbracamintea scolarilor seraci pentru iérna aru fi asigurata; serbarea filantropica se va face si pre viitoru că si adi. Aru fi că si damele se formeze odata ceea ce vorbescu de trei ani de dile; sa imiteze pre cele ale catolicilor: a ingrijii de copile serace dela scola de vestimentele necesarii.

Societatea formata cu inscrieri de membri si pote intinde filantropia sea si la necesitatea cea mare, la lips'a de cărtile cele scumpe dela scólele medii, care oprescu pre multi scolari romani a studiat mai departe; se pote intinde a ajutá la inculatirarea studentilor lipsiti, cu acésta s'aru inmultii numerulu studentilor si aru inlesni se iesa mai multi juni studiatii natiunei nostre.

Celoru ce au facutu inceputulu asiá grandiosu ajutale Ddieu se ajunga si la seversirea acestoru dorintie.

Societatea pentru promovarea me-sierilor si a tienutu adunarea gene-rale. Eata raportulu ei.

Raportu

despre activitatea comitetului associatiunei românilor pentru sprijinirea invetiaceilor si sodalilor români la meserii.

Comitetulu acestei associatinni a tienutu in decursulu anului 1875 12 siedintie si pre bas'a proceselor ver-bali luate in aceste siedintie are onóre a raportá onoratei adunári generale, despre activitatea sea resumendu-o in urmatórele puncte:

In privint'a asiediárei copiilor la meserii.

Acést'a dupa scopulu, care 'lu pre-vedu statutele associatiunei nóstre este punctulu principalu, fiindu-ca de ací depinde resolvirea problemei, ce are acésta reunione, de acea comitetulu si-a tienutu de cea mai strânsa dato-rintia a lucrá in acésta directiune.

Aplecarea copiilor români la meserii s'a constatatu si in decursulu acestui anu, ca trebuie atrasa, de acést'a s'a rugatu dnii protopopi de aici, cá se provóce preotimea siesi subordinata, a consultá parochienilor sei, cá se aduca copii la meserii, asigândui, ca comitetulu face tóte in-leasnirele pentru asiediarea loru. Pentru acestu indemnu s'a tienutu diserta-tioni si pentru inlesnirea asiediárei loru s'a cautatu locuri la deosebite ramuri; S'a cerutu, cá sa fia primitti copii de aici, chiaru la scóele de me-serii din România si s'a concesu. In urma s'a arattu din nou prin diu-rele române, ca comitetulu are mai multe locuri la deosebite meserii afflate.

Cu tóte aceste abia s'a arattu 30 de copii români cari s'a asiediatu in anulu acest'a la ramurile urmatóre:

La cismarie 10 invetiacei, la cro-itorie fina 4, la lacatarie 3, la masari 3, la pantofari 2, la faurie 2, la funa-rie 1, la palarieri 1, la strimfari 1, la litografia 1, la masinisti 1, la curelari 1. Sum'a 30 invetiacei.

In anulu acest'a s'a asiediatu 30 invetiacei, in anulu trecutu 23, si din anii de mai nainte s'a fostu asiediatu 50.

Sum'a invetiaceilor români 103, cari se afla aplicati la 13 ramuri de meserii.

Intre copii asiediatu in anulu acest'a suntu 12 din Brasiovu, din districtulu Brasiovului 4, iér' din alte locuri ale pamantului regiu 6, va se dica din acestu pamant regiu 22 si ceialalti 8 suntu din alte párte ale Transilvaniei.

Comitetulu a dorit u se arate adu-náreai generale, ca a asiediatu unu numeru si mai mare de copii la me-serii, insa dupa cunoscut'a antipatia a poporului nostru cătra meserii, tre-buie sa privim a acestu resultatu de imbucuratoru.

Cu acést'a trebuie se arete comitetulu si aceea, ca 4 copii a parasit meseriele. Dificultáti destule s'a esperimentatu si la acestu reu.

Dnii maiestrii le a pusu vestmin-te in bratie si i-a indreptatu pre-usia. Seraci'a lips'a copiilor de vest-minte de parale pentru vestminte si nestatornic'a copiilor a facutu de lucru, incátu s'a asiediatu unii incáte 3-4 locuri.

Cu privire la maiestri, cá sa pri-mésca si se spele vestminte invetiaceilor si cu privire la lipsa de vest-minte se recomenda adunáreai generale a cautá unu mijloc de ajutoriu dupa prevederea art. 4 lit. d. din statute.

In anulu acest'a s'a colectatu vestminte dela vre-o 5 dni comercian-ti si s'a impartitu la 11 invetiacei, numai sa nu parasésc meseriele.

2. In privint'a sodalilor români se arata:

Au esitu cá sodali in anulu acest'a dela dnii maiestri de aici 11. — Din-tre ei 2 suntu la Pest'a, 3 suntu in România bine asiediatu 2 la Sibiu si unulu brasioyeau in Petersburg. Din-tre sodalii esiti in anii trecuti de aici unulu au deschis maiestri'a sea in Zernesci, altulu la Predealu. Trei dintre sodali aflatori aici in imprejurári de suferintia s'a ajutatu cu cát 5 fl. v. a. unulu. In dilele acestea din Decembrie unu membru alu comitetului au adunatu pre toti sodalii români aflatori in Brasiovu spre ai intruní in o societate de lectura si fiindu unu numeru frumosu de 31 suntu in aju-nulu constituirei loru. — In fine din-tre meseriasii incepatori, căti au cé-rettu ajutoriu li s'a datu. Astufeliu s'a facutu in privint'a acést'a tóte putinciosele, cá se propasimu.

3. In privint'a ingrijirii de cultur'a spi-rituale a invetiaceilor dela meserii.

Comitetulu a ingrijit u că invetiacei asiediatu se propasiésca si in cul-tur'a spirituale, in care propasiescu cei de alte natiumi.

O. directiune gimnasiale au statu si in anulu acest'a in ajutoriu si 6 dni profesori in 2 despărtiaminte au predatu invetiaceilor studiele nece-sarie in prelegerile de Duminec'a si Mercurea sér'a. —

Esamenu publicu s'a tienutu la aceste despărtieminte Dumineca in 22 Iuniu 1875. Scolarii au fostu in des-părtimentulu I 36, in desp. II 24. Spre incuragiare s'a premiatu dintre cei mai diliginti din fia care despărtimentu, către trei invetiacei.

Cu inceputulu anului scolasticu 1875/6 din Sept. a. c. s'a inceputu prelegerile si se continua cu acuratetia in scóla acést'a româna din Brasiovu pentru meserii. Cátu pentru lipsirile dela prelegeri ale invetiaceilor, cari se intempla, căci oprescu dnii maiestri, ca au trebuitu de ei, au luatu inclu-tul magistratu dispositiuni seriose.

De impartasit u mai este, ca dnii profesori facu pâna acum servitie gratuita.

O. dnii directoru Dr. I. Mesiota a staruitu la adunarea districtuale a Brasiovului că se voteze unu ajutoriu pentru acésta scóla, aceeasi a votatu sum'a de 1500 fl. v. a. pre anu cu acea, cá sa se platésca dela universi-tatea fondului regiu. S'a recomandatu din partea districtului Brasiovu uni-versitáti dara acésta in sesiunea ei din anulu 1875 a predat'o unei comisiuni spre raportare. Se mai adaoge, ca recusitele necesarii pentru inveti-mentu, — fiindu invetiaceii seraci, — au fostu prevediute din partea comitetului, ceace se va vedé din rapor-tulu cassei.

4. In privint'a ajutórelor facute:

Afara de recusitele de inveti-mentu, comitetulu a ajutatu in sensulu statutelor pre 3 sodali, cari nu-si afau de lucru si sufereau, asemenea pre 6 invetiacei, cari erau de totu goli si in miseria mare. Mai de parte au datu imprumuturi la unu sodalu, cá sa-si pótă deschide si continuá meseri'a sea. Acestea se vedu iarasi la raportulu cassei. Din partea associatiunei Transilvanei s'a ajutatu trei invetiacei dela meserii, la recomenda-re comitetului.

5. In privint'a inmultirei membrilor associatiunei si incasarei tacelor.

Comitetulu au facutu tóte dispo-sitiunile. Anume pentru inmultirea membrilor indemnándu la adunarea genera-le a cercului I pentru asociati-unea Transilvanei tienuta in Iulie a. c. la Feldiéra: prin rugaminte si pro-vocári in parte si abia s'a mai in-mulitit cu 6 membri, 1 fundatoriu,

3 ordinari, si 2 ajutatori. S'a scrisu pentru acestu scopu la barbatii ro-mâni avuti si nationalisti din Bucu-resci, Ploiesti, Focsani si Craiov'a, in-

sa pâna acum nu s'a vediutu nici unu resultatu.

Cátu pentru inmultirea membrilor trebuie sa dicem séu ca voi'a lipsesce romanilor a impintená astu-feliu de institute pentru promovarea bunei stári materiale a poporului no-stru romann, séu ca nepasarea ne sta-panesce si in directiunea acést'a.

Membrii Asociatiunei suntu adi-fundatori 42, ordinari 44, protegatori 19 si onorari 5. Sum'a tuturor mem-brilor acestei Asociat. 102.

In privint'a incasarei tacelor, comitetulu a facutu dispositiunile ne-cessari atátu prin tramiterea de mai multe ori a servitorului, cátu si prin consultare prin unu membru alu co-mitetului mai alesu la membri ordi-nari meseriasi. Cu tóte acestea atátu din caus'a vremilor grele de necas-tiguri, cátu si din alte cause se afla in restantia. Dupa acésta aretare s'aru parea, ca fondulu nu aru cresce si cu tóte acestea modestulu fondu alu Asociatiunei nóstre — cum veti bine-voi a audí din raportulu cassarului — cresce. Crescerea o ajuta darea anu-ale insemnata de 100 fl. v. a. pre anu cu care contribue comitetulu bisericiei S. Nicolau respective onorabilulu ei sinodu parochialu, laudatu căru'a co-mitetulu propune si asta-data votarea de multamita din partea adunárei ge-nereale a acestei Asociatiuni.

6. In fine pentru promovarea Asociati-unei in scopurile cari le prescrie statutele ei.

S'a facutu totu ce s'a potutu s'a scrisu la institutele din Bucuresci de acestu felu, unde s'a si primitu unu elevu; s'a scrisu la Iassi si deo-sebitu s'a scrisu la Vien'a cá sa se se-caute locuri pentru invetiacei pentruca se propasimu in pregatirea manufac-turilor fine asemenea cu cei din tie-rile inaintate in cultura.

Cu acestea incheia comitetulu ra-portulu despre activitatea sea desvol-tata in decursulu anului 1875.

Din siedint'a comitetului Asocia-tiunei tienuta in 16 Decembrie 1875.

Bartolomeiu Baiulescu,
presedinte.

Dr. Nicolau Popu,
secretariu.

Legea de comerciu

Dispositiuni generali.

§ 1. In materia de comerciu, de căte ori prezentea lege nu va cuprinde dispositiuni, se voru aplicá usúrile (obiceiurile) comerciali si in lips'a loru dreptulu loru comunu.

§ 2. Unde prezentea lege vorbesce de tribunale, acolo suntu a se intielege tribunalele autorisate a deliberá in materia de comerciu.

Sectiunea I.

Despre comercianti si despre societáti comerciale.

Titlulu I. Despre comercianti in ge-neral.

§ 3. De comerciantu se considera in sensulu prezentei legi acel'a, care are professiunea de a face in propriu-lu seu nume acte de comerciu.

§ 4. Dispositiunile stabilite in pri-vint'a comerciantilor suntu valabile si in privint'a societátilor de comerceiu (§ 61).

In privint'a statului, facându elu acte de comerciu, mentionatele (pome-nite) dispositiuni se voru aplicá nu-mai intru cătu legile in vigore si or-donantiele legali nu dispunu altu-mintre.

O ordonanta speciale va ficsá, in ce modu se voru aplicá asupr'a in-treprinderilor de comerciu ale statu-lui titlurile 3, 4 si 5, cari tractéza despre ratiunile*) (firmele) si cărtile de comerciu si despre mandatarii co-merciali (procuristi).

§ 5. Dispositiunile, ce cuprinde

*) In România firmele se numescu si ratiuni.

presentea legea despre ratiune (firme), despre cărtile de comerceiu si despre procura nu se voru aplicá de locu-facia cu precupeti si facia cu colpor-tori, iéra facia cu pravaliasii de lu-cruri vechi, cu birtasi, carausi, corabiari si alti profesionisti numai atunci, cându intreprinderea loru va trece preste limitele (hotarele) profesioni-mici.

Intruniri de precupeti si colpor-tori nu se voru considerá de locu-iéra intruniri spre esercitarea celorulalte professiuni amentionate (pome-nite) mai susu numai atunci se voru considerá de societáti comerciale, cându intreprinderea loru va trece preste limitele profesioni-mici.

§ 6. Legea de profesioni (1872 art. VIII de lege precum si respecti-vele legi si ordonantie statuaza (defini-za) cine pote si sub ce condituni se pote esercitá comerciulu că indrep-tatire de profesioni.

Titlulu II. Despre repertóriale de co-merciu.

§ 7. Pentru receperea inregis-trárilor prescrise de acésta lege se voru infiintá la tribunalele repertóriale de comerceiu.

Acetea repertóriale suntu publice si verine pote sa ie sciintia de cu-prinsulu loru. Din repertóriale de co-merciu si de pre alaturárilor loru se potu luá copie, cari se voru liberá legalisate in primirea vercarui, care va cere.

Form'a si purtarea reportorialor de comerceiu se va regulá printr'o or-donanta speciale.

§ 8. Inregistráriile facute in re-per-toriale de comerceiu voru trebui insirate fara intárdiare ca intregul loru cuprinsu intr'unu "monitoriu cen-tral" (Központi Ertésítő), ce se va publicá spre acestu scoiu de ministeriul agriculturie, industriei si alu comericului, afara déca present'alege in unele casuri nu va dispune contra-riulu, in Croati'a-slavonia suntu a se publicá in diurnalele de acolo oficiose.

Totu odata se pote face publica-re de tribunalu si prin alte diurnale, déca voru cere pártele, inse numai cu spesele loru.

§ 9. Inregistráriile facute in re-per-toriale de comerceiu voru intrá in vigore facia cu tertii (a 3 persoá) din diua, cându publicatiunea a aparutu in "monitoriul central".

Nimene nu va puté opune, ca n'aru fi avutu sciintia despre publica-tiunea facuta.

Titlulu III. Despre ratiuni (firme).

§ 10. Ratiunea (firm'a) este nu-me sub care comerciantulu esercitá-teza afacerile sele si pre cari 'lu in-trebuintiaza de semnatura (iscalitura).

§ 11. Comerciantii, cari esercitá-teza comericulua fara asociatu, suntu obligati a se serví numai de propriu-lu loru nume civicu, si anume celu putiu de numele loru de familia.

Nu suntu volnici a pune ratiunei loru verunu adausu, indicându o so-cietate, dara le este permisu a pune alte aduse, cari serva spre mai de aprópe indicare a persoñei séu a in-treprenderei.

§ 12. Cine devine in posesiunea unui fondu de comerceiu prin contractu séu prin ereditare va puté, cu voi'a fostului proprietari alu fondu-lui de comerceiu séu a succesorului le-gal, se continue afacerile sub ratiunea (firm'a) vechia, punendu séu nu unu adausu, care indica succesiunea.

§ 13. Ratiunea unei societáti in nume colectivu, cându nu va fi compusa din numele tuturor asocia-tilor, va trebui se cuprinda celu pu-tiunii numele unu'a dintre asociati in nume, impreuna cu unu adausu, care indica societatea.

Ratiunea unei societáti in coman-dita va trebui se cuprinda celu pu-tiunii numele unu'a dintre asociati in nume, impreuna cu unu adausu, cere indica societatea.

Este opritu a pune in ratiunea intreprinderilor noue de comerciu, afara de numele asociatilor in name, inca si numele altor persoane; totu asemenea este opritu, ca o societate in nume colectivu seu o societate in comandita se potre numire unei societati mutuale (cu reciprocitate).

§ 14. Societatile pre actiuni si asociatiunile mutuale se voru indicat in ratiunea loru expresu ca atari.

§ 15. Candu cineva va intrá in tr'o casa de comerciu dejá esistente ca asociatu, seu candu va intrá unu asociatu din nou intr'o societate comerciala, ratiunea cea vechia cu tote aceste schimbări, se va puté sustiné.

Candu inse se va separá unu asociatu in nume de societate, pentru a se puté intrebuinta inca numele seu in ratiune va fi necesariu, ca asociatulu separatu sa dé permissiunea la acésta.

Totu asemenea se va procede si, candu societatea va fi compusa numai din döue persoane si candu un'a din ele se va separá de societate.

§ 16. Fia-care comerciantu, care nu intra in exceptiunea arata la § 5, este obligatu, sub amend'a indicata in § 21, a anuntia totu-deodata cu inceperea afaceriloru ratiunea sea la acelu tribunalu, in alu cărui circumscripitiune se afla stabilimentulu seu de comerciu, pentru a se trece in repertoriile de comerciu. Totu odata va semná ratiunea sea in repertoriulu de comerciu cu propri'a sea mâna seu va susterne iscalituru sea in modu autentic. Inaintea acestei inregistrari comerciantulu nu va poté profitá de prerogativele, ce present'a lege stipuleaza in privint'a comerciantiloru, dura este responsabilu in sensul presentei legi, facia cu tertii, de tote obligatiunile comerciali, ce aru fi contracatu.

§ 17. Verce ratiune noua trebuie sa se deosebesca lamuritu de tote celealte ratiuni, cari aru esiste in aceeasi comună si cari aru fi trecute in reportoriile de comerciu.

Candu unu comerciante va ave unu nume egal cu unu altu comerciante, ce este dejá trecutu in reportoriile de comerciu, va trebuí sa se serve de numele seu dreptu ratiune asiá, ca sa se potá deosebi lamuritu de ratiunea dejá inregistrata.

§ 18. Candu se va insintia in altu loou seu in alta comună o sucursala (filiala), va trebuí sa se inregistreze si pentru acésta ratiunea la tribunalulu din tienutul acelei sucursale.

Acésta inregistrare nu se poté efectua, déca nu se va probá mai intai, ca inregistrarea s'a seversitu dejá la tribunalulu, de care tiene stabilimentulu principale.

Déca in loculu seu comun'a, in care se stabiliza o sucursala, aru fi dejá inregistrata o ratiune egala, atunci ratiunea, ce este de inregistrat, se va compune astufeliu, ca sa se deosebesca lamuritu de ratiunea dejá inregistrata.

§ 19. Candu se va schimbá seu se va desfiintia ratiunea, seu candu se va schimbá proprietariulu firmei, trebuie a se anuntia acest'a, spre a se inregistra in reportoriile de comerciu si spre a se publica aceste schimbări.

Déca nu s'aru fi inregistrat si nu s'aru fi publicat schimbarea seu desfiintarea ratiunei, partea, la care a devenit acestu faptu, lu va puté apune unei a trei'a persoane, numai déca va poté probá, ca a trei'a persoana a avut sciintia despre acésta.

§ 20. Déca la transmiterea unui fondu de comerciu acuisitorulu se va supune obligatiunilor ratiunei celei vechi, creditorulu va puté actiona (da in judecata) in privint'a acestor obligatiuni atat pre transferentulu, cátu si pre acuisitoriu.

§ 21. Cine nu se va conforma dispozitiunilor acestei legi in privint'a inregistrăriloru ratiunei, se va condamna de oficiu din partea tribunalului competentu la o amenda de fioreni 500.

La defigerea amendei de bani trebuie acordat partea respective pentru efectuarea inregistrării unu terminu de 14 dile; ier' trecendu acestu terminu fără efectu, se va incusá amend'a de bani pre calea executiva. Amend'a defișta dar' neincasabila nu se poté preface in constringere corporala (inchisóre).

Totu asemenea se va procede, — fără alteratiunea dispozitiunilor din § 24 — in contra aceloru persoane, cari se voru serví de o ratiune pre nedreptu.

§ 22. Tribunalele in generalu si instantiele de mostenire si de falimentu in specialu, precum si camerele de comerciu si de industria, in fine autoritatiale de industria suntu tienute (deobligate) a insintia pre tribunalulu competente despre infractiunile la obligatiunea de inregistrare si despre usulu ilegalu alu unei ratiuni indata ce voru ave sciintia oficiale despre asemenea infractiuni intemperate in cuprinsulu jurisdicțiunei loru.

§ 23. Déca unu comerciantu seu o societate comerciala seu vre-unu asociatu in nume seu in fine unu comandatariu se va declará de falitu din partea tribunalului, atunci se va insenmá indata acésta circumstantia de oficiu in repertoriile de comerciu fără publicare speciale.

Déca repertoriulu de comerciu, in care aru trebuí a se face mentionat'a insemnare, nu s'aru portá de instantia de falimentu, atunci acésta va insintia despre declaratiunea de falimentu pre acea instantia, in a cărei competitia cade purtarea repertoriilor de comerciu.

§ 24. Cine va fi prejudiciat (vatematu) prin nelegal'a usare a unei ratiuni (firme) va puté se actioneze (da in judecata) pre infractoarele (calculatoriu de lege), cerendu suspendarea ratiunei din partea acestui, impreuna cu plat'a amendei de bani, mentionata in § 21, si reclamendu in fine desdaunarea.

Despre existint'a si marimea daunei va decide tribunalulu dupa bun'a sea judecata pre basea circumstantelor aparente, si la casu, dupa ascutarea expertiloru.

Tribunalulu poté totu odata dupa cererea prejudiciatului (pagubasiului) se ordoneze publicarea sentintiei cu spesile condamnatului.

Titlulu IV. Despre cărtile de comerciu.

§ 25. Fia-care comerciantu este obligatu a portá cărti (catastice), legate cu foi consecutivu numerisate si sinuruite. Din aceste cărti trebuie sa se vadésca pre deplinu operatiunile lui de comerciu si statulu averei lui, este inse permisu a se serví spre acestu scopu de ori-ce metoda de inscriere si de ori-ce limba via.

La inscrierile in cărtile comerciale nu este permisu a lasá nici unu spatiu golu pre acele locuri, cari de regula suntu destinate pentru a se scrie pre ele. Nu este permisu a face neligibilu cuprinsulu originariu alu unei inscrieri prin stersatura seu in altu modu, nu este permisu a se rade nimicu si in fine nu se potu face atari schimbări, din ale căroru natura aru fi cu putintia de a se vedé cu certitudine, déca schimbarea s'a efectuat chiar la inscrierea originaria seu mai tardiu.

§ 26. Fia-care comerciantu la inceperea operatiunilor sele oste obligatu a face unu inventariu, adeca trebuie sa insemeze esactu imobilele (nemiscatórele) creatiele (ce are se primésca dela altii) si detoriele sele.

precum si banii gat'a, in fine tote celealte parti ale averei sele, indicandu la fia-care parte de avere valórea ei. Totu odata trebuie se faca si o recapitulatiune (unu bilantiu) prin care sa se vedésca reportul intre avereia sea si datoriele sele.

Elu va urmá a face pre fia-care anu unu asemenea inventariu si bilantiu.

Déca comerciantulu are unu magazin de marfuri, la cari, in urm'a naturei afaceriloru, este suficientu (de ajunsu) déca se va dresá (face) inventariulu la doi ani odata.

(Va urmá.)

Varietati.

(+) An'a Bardosi nasc. Fogarasi in numele seu si alu consangeniloru precum in numele fratiloru repausatului Constantin, Iuliu, a suroriloru Mari'a, Elen'a, si a consangeniloru repausatului cu inima franta de dorere aduce la cunoscinta mórtea sociului seu, a consangenului affectionatu:

Ioane Bardosi care dupa lungi suferinti au repausatu in 20/8 Ian. a. c. in etate de 55 ani, in alu 29-lea anu a fericitei séle casatorii.

Remasitiele pamantesci a repausatului se voru stramutá in 23/11 Ian. 10 ore a. m. din locuintia propria la odichn'a eterna in cimiteriulu gr. cat. din locu. Fia-i tierin'a usiora si inmorm'a binecuvantata!

Muresiu-Osiorheiu in 20/8 Ian. 1876.

* * Recrutarea din anul 1876 s'a statorit u pentru scaunulu Sabiu si anume pentru cercurile Cisnadie si ale Vurperului pre 6, 7 si 8, pentru cercurile Cristianu si Rasinari pre 9, 10 si 11 si in fine pentru cercurile Saliste si Sabiu pre 13, 14 si 15 Martiu 1876 st. n.

In cerculu de asentare alu Rasiniloru la care apartienu afara de comun'a Rasinari inca comunale: Gurariul, Poplac'a, Sadu, Talmaci, Talmacel, Boiti'a, Porcesti, Sebesiulu inferiore, Sebesiulu superiore si Racoovita, se afla conscrisi 491 de tineri, nascuti in anii 1856, 1855 si 1854 dintre cari vinu a se computa pre anul 1856 seu pentru intai'a clasa de etate 212 tineri.

In cerculu Salistei la care mai apartienu afara de Saliste inca comunale: Cacov'a, Sibielu, Vale, Galesiu, Tilisc'a si Jin'a, suntu totu din acei trei ani conscrisi pentru asentarea proksima 408 tineri.

Tragerea sórtei pentru tinerii din clas'a intai'a de etate se va intempla pentru ambele cercuri Rasinari si Saliste la 1 Februaru a. c. in cancelari'a inspectorale in Sabiu.

Din cele 3 dile defiște pentru actulu recrutarei se va intrebuinta diu'a intai'a spre pertractarea reclamatiunilor pentru dispensarea temporaria de obligamentul militaru si eventualmente dela servitiulu activu.

Privitoriu la tinerii, cari voescu a fi reclamati, se mai observă, ca de ací incolo si respective inca cu ocasiunea prosimiei recrutări se va face acea modificatiune dela procedur'a de pâna acum, ca nici o reclamatiune nu se va luá la pertractare, déca nu se presentézia de odata cu reclamantele tata, mosiu, frate etc. si tinerulu reclamantu, pentru că in casu, candu reclamantele n'aru puté reesi cu reclamatiunea sea, reclamantu sa se pota de locu cautá si eventualmente recrutá.

Credemu a trage atentiunea celor interesati nu numai la acésta, ci si la acea impregiurare; despre acésta din urma s'a mai facutu de altintre si cu alta ocasiune amintire ca in urm'a unui ordinu ministeriale, toti acei tineri, cari nu se voru presentá in dilele prefisate pentru recrutare, voru fi priviti si tractati că fugari de militia, voru fi persecutati si adusi cu

sil'a prin organele competente inaintea comisiunii recrutatorie si urmarea va fi, ca cei adusi cu sil'a voru avea a servit in locu de 3 ani 5 ani.

* * Ratiociniu publicu. Conferintia investitorilor braneni in siedint'a sea din 8 Ianuariu s. v. a. c. dupa alte obiecte tienetore de conf. luna si ratiociniulu fondului scolarilor seraci pre anul espirat 1875 care s'aflau astufeliu: Capitalulu acestui fondu cu incepulum anului 1875 au fostu 409 fl. 34 cr. (a se vedé „Telegr. Rom.“ nr. 20 1875.) Acestu capitalu au produs unu interesu de 87 fl. 16 cr. adaogându-se aceste interese la capit. facu la olalta 496 fl. 50 cr. aici inse cu durere trebuie sa marturisim ca trei insi au promis si subscrisu insa pâna acum inca n'au platit, banii neplatiti facu 6 fl. si 6 cr. cari trebuie sa-i subtragemu din 496 fl. 50 cr. si astufeliu remâne fondulu scolarilor seraci curat de 490 fl. 44, adeca patru sute noue dieci flor. 44 cr. v. a. cari bani s'a si pusu spre fructificare mai departe.

* * Anunciu. Corpulu investitorilor braneni in siedint'a sea din 8 Ianuariu s. v. a. c. cu contielegerea si consimtiamentulu onoratei inteligiinti din locu, a decis a tineea Domineca in 25 Ianuariu st. v. a. c. in sal'a edificiului comunala din Branu unu balu pentru fondulu scolarilor seraci, deore ce pâna astazi acela a fostu si este uniculu midilociu de cresterea acestui fondu. Deçi contându la caldurosulu sprijinu de pâna acum alu pre onoratei inteligiinti din pregiuru, ne permitem a o rugá si acum sa binevoiesca a participa la aceasta petrecere arangiata spre acestu scopu filantropicu, in numeru cătu de mare si frumosu; caci noi din parte ne vom starui incătu ne ajutora poterea si impregiurările a satisface asteptările.

Pre lângă care asteptându cu bratiele deschise in viu'a sperantia.

Branu in 9 Ianuariu s. v. 1876. Pentru corpulu investitorescu Theodoru Popu, presed. conf.

Nicolau Reith, not. conf.

* * (Revolt'a tierenescă) ce s'a esecat de curendu in comun'a Nitzkydorf, a fostu urdita de unu voluntari americanu cu numele Wanker care a agitat de multu pre tineri contr'a notariului Tereb'a, pentru a-lu destituí din postu si a vení densulu in loculu lui, fără de a ave ince cuaficatiunea receruta de lege. Revoltantii cari se numiau „Wanker-Buben“ a emis unu felu de pronunciamentu, din care se vedu motivele revoltelor. Se dice adeca acolo, ca notariulu sa nu se mai reintórcă in satu, caci va fi ucis. „Pater Wanker“ sa fie notariu, altu individu nu va fi suferit in satu. Judeul comunala i se opresce aspru a mai primi scrisori in limb'a unguresca, cele primele sa le reintórcă rupte. Femeia notariului impreuna cu copiii sa plece din satu, casele se sigiléza, avereia notariului se vinde in favorulu comunale. Comitatulu sa esmita unu oficialu, care sub priveghierea lui Wanker sa ia cancelari'a comunale si sa cerceteze sotolele. Judele cercualu n'are sa se mestecă in tota afacerea. Reprezentantia comunale sa se „care la draculu“ si se va constitui alt'a prin oménii de ai lui Wanker. (Reprezentantia s'a si multiemitu in fapta constrinsa fiindu de terorismu.)

Ordinea s'a restabilitu fără de versare de sange prin 140 militari; judele cercualu Hollosy, tienutu in arest de revoltanti, este eliberat si judecatorii a e ocupata cu cercetarea asupra revoltantilor.